

Quyền của Người Lao Động Nhập Cư

Quyền của Người Lao Động Nhập Cư theo Đạo Luật Quan Hệ Lao Động Quốc Gia

Ủy Ban Quan Hệ Lao Động Quốc Gia (NLRB) bảo vệ quyền của nhân viên theo Đạo Luật Quan Hệ Lao Động Quốc Gia (NLRA), bất kể tình trạng nhập cư.

Bởi vì tình trạng nhập cư không liên quan đến việc có vi phạm NLRA hay không:

- Chúng tôi sẽ **KHÔNG** hỏi bạn về tình trạng nhập cư của bạn.
- Bạn **KHÔNG** cần chia sẻ bất kỳ thông tin nào với chúng tôi về tình trạng nhập cư của bạn.
- Bạn **KHÔNG** cần chia sẻ thông tin về tình trạng của đồng nghiệp hiện tại/cũ của mình.

Nếu có một cuộc điều tra hoặc bước thực thi của NLRB đang diễn ra tại một địa điểm làm việc và bạn hoặc đại diện của bạn cho chúng tôi biết rằng việc hỗ trợ nhập cư là cần thiết tại địa điểm làm việc đó để bảo vệ những người lao động đang hoặc có thể sẵn sàng hợp tác với việc điều tra hoặc thực thi của NLRB, nhưng có thể sợ bị trả đũa, bạn có thể yêu cầu NLRB đưa ra một bản Bày Tỏ Nguyên Vọng mà nhân viên có thể sử dụng để [yêu cầu Bộ An Ninh Nội Địa hoãn thực hiện](#). NLRB cũng sẽ xem xét việc hoàn thành các chứng nhận [U visa](#) và [T visa](#), trong những trường hợp thích hợp.

Yêu cầu bản Bày Tỏ Nguyên Vọng để Hỗ Trợ việc Hoãn Thi Hành

Các yêu cầu gửi tới NLRB xin bản Bày Tỏ Nguyên Vọng đối với một địa điểm làm việc cụ thể phải được gửi tới bất kỳ/tất cả những người sau đây: Đại Diện Ủy Ban được phân công phụ trách vụ việc, Điều Phối Viên Di Trú trong Khu Vực, Giám Đốc Khu Vực, và Nhóm Di Trú (Immigration.Team@nlrb.gov) ở Washington, DC.

Yêu cầu phải bao gồm mã số hồ sơ NLRB, vị trí của (các) địa điểm làm việc liên quan đến bước thủ tục của NLRB và (các) tên của hãng sở như ghi trên công đồng phiếu lương hoặc các tài liệu khác.

Yêu cầu chứng nhận thị thực U và T

Yêu cầu chứng nhận thị thực U và T phải được gửi cho bất kỳ/tất cả những người sau đây: Đại Diện Ủy Ban được phân công phụ trách vụ việc, Điều Phối Viên Di Trú trong Khu Vực, Giám Đốc Khu Vực, và Nhóm Di Trú (Immigration.Team@nlrb.gov) ở Washington, DC.

Yêu cầu phải đưa ra cơ sở hợp lý để kết luận rằng hoạt động tội phạm đủ điều kiện đã được thực hiện, có liên quan đến một vụ việc NLRB được Văn Phòng Khu Vực NLRB điều tra hoặc khởi kiện. Cụ thể, yêu cầu phải xác định các yếu tố cơ bản của (các) hoạt động tội phạm đủ điều kiện và xác định bằng chứng hỗ trợ cho các yếu tố đó.

Các Nguồn Thông Tin Trợ Giúp Khác

NLRB có hướng dẫn và nguồn trợ giúp dành cho người lao động nhập cư:

- [Thông Tin Điều Tra dành cho Nhân Chứng là Người Lao Động Di Trú](#) (2022)
- [Biết các Quyền của bạn: Người Lao Động Di Trú](#) (2023)
- [Đảm Bảo Cơ Hội Tiếp Cận An Toàn và Đàng Hoàng cho Người Lao Động Di Trú đối với Các Quy Trình NLRB](#) (2022)
- [Đảm Bảo Các Quyền và Biện Pháp Giải Quyết cho Người Lao Động Di Trú theo NLRA](#) (2021)
- [Các Thủ Tục Cập Nhật trong Việc Giải Quyết Các Vấn Đề về Tình Trạng Di Trú Phát Sinh Trong Các Thủ Tục Tố Tụng NLRB](#) (2011)
- NLRB cung cấp một [trang web bằng tiếng Tây Ban Nha](#), và [các ấn phẩm chọn lọc của NLRB](#) đã được chuyển ngữ sang nhiều ngôn ngữ.

Gọi 1-844-762-NLRB và đề nghị nói chuyện với Điều Phối Viên Di Trú Khu Vực và/hoặc gửi email cho Nhóm Di Trú ở Washington DC (Immigration.Team@nlrb.gov) nếu có thắc mắc.